

bel

- 64 -

1983.12.09.

szerkesztették: izsák erika, fehér péter,
halasi györgy, sebestyén tibor

- v é g e -

/mti/
gw
21.34

091283 0858

as

..-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.0084

Belföldi hírek

budapest, 1983. december 10.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

választékos étel- és ital-kiállítás az ünnepekre /1. rész/

1983. december 10. - az étel- és ital-kereskedelelem minden évben ismétlődő, nagy közös erőpróbája az év végi ünnepek előtti felkészülés. bár idén csak kettő, s nem három napos ünnepek nézünk elébe, mint a múlt évben, a tapasztalatok szerint a családok ilyenkor sokkal több étel- és italt szereznek be, mint egyébként a munkaszüneti napokra. a kereskedelem ezenkívül arra is felkészült, hogy évről évre több a háztartásokban a nagy mélyhűtőjű fridgesider, illetve - ha időnként hiányzik is az üzletekből - egyre több a háztartási mélyhűtőláda, így a családok korábban tudnak bevásárolni, mint néhány évvel ezelőtt. az mti munkatársai arról tájékoztak, hogyan alkalmazkodik az igényekhez a kereskedelem, hogyan alakították ki kínálatukat a vállalkozások, lesz-e elegendő tökehus, hal, pulyka, s hogyan alakul az ünnepek előtti ellátás tejből és kenyérből.

a fővárosban a karácsony előtti napokban mintegy 1400 tonna tökehuszt valamint 745 tonna huskészítményt szállítanak az üzletekbe. csirkéből, tyukból, pecsenye- és hizott libából, kacsából, valamint fagyasztott és friss pulykából az előző évinél valamivel több, mintegy 1150 tonna várja majd a vásárlókat. a karácsonyi ételek listavezetőjéhez, a halászléhez szükséges alapanyagból is bőséges lesz a választék, a tavalyihoz hasonlóan mintegy 500 tonna halat árusítanak majd a fővárosi üzletekben. halászlékockából várhatóan nem tudják kielégíteni a keresletet, helyette halászlé fűszerkeveréket kínálnak bőséges mennyiségben. a fővárosi sütőipari

vállalat üzemei a karácsony előtti két napon 925 tonna kenyeret juttatnak el az üzletekbe, s a kenyérgyártók, a mozgó kenyérgyártók mintegy 100 tonnával bővítik a kínálatot. a kenyérnek ezidén valamivel kevesebb mint fele lesz elősütött termék. tejtermékekből igény szerinti lesz a kínálat, s a kijelölt vendéglátóhelyek december 25-26-án, valamint január 1-én is árúsítanak tejet, kenyeret és péksüteményt.

csongrád megyében ugyancsak több tőkehus kerül az üzletekbe az év végén, mint tavaly, s halellátás is bőségesnek ígérkezik. a halért vállalat élőhalból itt 15, fagyasztott halakból 33 százalékkal kínál többet a tavalyinál. a tiszai halászati szövetkezet még más megyékből érkező igények kielégítésére is vállalkozik, hiszen a téli tárolókban bőséges a halállomány. a szegedi állami gazdaság halastavaiból pedig a lakótelepi piacokon mozgáruvitással is kínálják majd az élőhalat. /folyt. köv./

mg/mi/gw
00.10 101283 2490

--

sb0002 4 160 mtib1002

választékos élelmiszerkínálat az ünnepekre /2. rész/ - hajdu-bihar megye legnagyobb husszállítója a debreceni vágóhid, ahol már hetek óta fagyasztva tárolják a sertéskörmöket. a tavalyinál valamivel több, mintegy 6 vagon kocsonyahust szállítanak az idén az üzletekbe. a hagyományos szilveszteri termékekből az elmúlt évinél jóval több juhbélbe töltött virslit, bőrs malacot és füstölt húst indítanak az üzletekbe. a hortobágykörtényi településeken nagyon sok töltött- és disznótoros káposztát főznek az év végén, s ehhez megfelelő mennyiségű darált- és vagdalthúst küldenek a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetből minden nap a vidék üzleteibe. debreceni pulykakasért sem kell már a helyszíntre utazni, mert a debreceni baromfifeldolgozó vállalat az ünnep előtti napokban a megye, sőt a főváros, miskolc, eger és győr üzleteibe is jelentős mennyiséget szállít megtisztítva, egészben, vagy darabolva, előcsomagolva.

a borsodi élelmiszerkereskedelmi vállalatok tájékoztatása szerint mintegy 20 százalékkal több idényjellegű élelmiszer kerül az üzletekbe, mint egy évvel korábban. sem az ipari körzetekben, sem a kisebb településeken nem lesz hiány virsliből, debreceni párosból, kocsonyahusból. a borsodi élelmiszerkereskedelmi vállalat az idén újdonságként baromfi töltelékárut, virslit is szállít az üzletekbe. újdonságként kaphatók lesznek miskolc és a megye boltjaiban a különböző gyümölcs alapanyagú pezsgők is, amelyekben a hagyományos italoknál kevesebb az alkohol.

baranyában a halválasztékot panírozott és natur halfilével, izletes husu, bikali busával és pácolt hallal bővítették. a bajai hűtőházból 40 tonna kocsonyahus kerül a baranyai boltokba, s ezt a pécsi huskombinát 20 tonna friss áruval egészíti ki. pulykából, s más baromfiból is több lesz, mint egy éve. /folyt. köv./

mg/mi/gw
00.10 101283 1823

--

sb0003 4 160 mtib1003

választékos élelmiszerkínálat az ünnepekre /3. rész/ - a komárom megyei kereskedelmi vállalatok a volánnal közösen sűrítik az ünnepek előtt turajárataikat, s így nemcsak a bányaközpontok, hanem a kisebb bányatelepülések boltjait is bőségesen ellátják áruval. a szokottnál többet szereztek be közvetlenül a termelőktől, egyebek közt ujévi kismalacokat a bábolnai mezőgazdasági kombináttól, friss virslit a komáromi állami gazdaságtól, füstölt húst a hernádi termelőszövetkezettől. lesz elegendő hal itt is, a tatabányai állami gazdaság naponta több száz mázsa pontyot szállít a megye üzleteibe. a tatabányai tejipari vállalat elsősorban a hosszabb ideig eltartható termékekből állít elő többet: a karácsonyt és az újévet megelőző héten 100-100 ezer litert készítenek például a hét napig hűtés nélkül is felhasználható, ugynevezett féltartós zacskós tejből.

a fővárosban és valamennyi megyében megerősítik az ügyeletet a kereskedelmi vállalatok központjaiban az ünnepek előtti napokban, figyelemmel kísérik a boltok árukészletét, hogy szükség esetén nyomban intézkedhessenek az utánpótlásról. /mti/

mg/na/ráb/kász/bas/kov/szü/dén/mi/sl/mi/gw hgy
00.11 101283 1155

--

sb0004 4 160 mtib1004 /közönségszolgálat/

ünnepi nyitvatartás a fővárosban

1983. december 10. - a fővárosi tanács kereskedelmi főosztálya közli, hogy december 23-án, pénteken valamennyi élelmiszerbolt, csarnok és piac 19 óráig tart nyitva, az ennél egyébként később záró élelmiszerboltok a szokásos rendjük szerint üzemelnek. az áruházak, a főútvonalakon és a kereskedelmi központokban működő iparcikküzletek 19 óráig tartanak nyitva, az ennél egyébként később záró boltok a szokásos rendjük szerint, minden más üzlet, vendéglátóhely a szokásos pénteki nyitvatartás szerint üzemel.

december 24-én, szombaton valamennyi élelmiszerbolt, csarnok, piac, édesség-, dohány- és virágbolt 14 óráig tart nyitva, az iparcikk és ruházati üzletek, áruházak szokásos rendjüknek megfelelően 13 óráig, az ennél egyébként hosszabb ideig nyitva tartó centrum áruházak 14 óráig üzemelnek.

a vendéglátóhelyek 15 órakor zárnak, kivéve a főútvonalakon és a pályaudvarok környékén üzemelő éttermeket, amelyek a forgalomtól függően - szükség szerint - tovább is nyitva tarthatók.

december 25-én, vasárnap a virágboltok a vasárnapi rendjük, a vendéglátóhelyek a szombati nyitvatartás szerint üzemelnek, minden más üzlet - az édesség- és dohányboltok is - zárva tart.

december 26-án, hétfőn a dohány-, az édesség- és a virágboltok, valamint a vendéglátóhelyek a vasárnapi rendjük szerint üzemelnek, minden más kereskedelmi egység zárva tart.

december 27-én, kedden valamennyi üzlet és vendéglátóhely a szokásos nyitvatartási rendjét alkalmazza.

december 31-én, szombaton valamennyi élelmiszerbolt, csarnok, piac, édesség-, dohány- és virágüzlet a szokásos szombati nyitvatartásának megfelelően üzemel, az iparcikk és a ruházati üzletek, áruházak 13 óráig tartanak nyitva, az éttermek, a vendéglátóipari szórakozóhelyek január 1-én hajnali 5 óráig, minden egyéb vendéglátóegység szombati nyitvatartási rendjének megfelelően, de legfeljebb éjjel 1 óráig tart nyitva.

1984. január 1-én, vasárnap a dohány-, az édesség- és a virágboltok, valamint a vendéglátóhelyek vasárnapi nyitvatartásuk szerint üzemelnek, minden más kereskedelmi egység zárva tart. január 2-án, hétfőn valamennyi kereskedelmi üzlet, áruház valamint vendéglátóhely a szokásos nyitvatartását alkalmazza. a kijelölt vendéglátóhelyek december 25-én és 26-án, illetve január 1-én kenyeret és péksüteményt árusítanak. /mti/

na/mi/az/gw hgy

00.12 101283 2393

sb0005 4 150 mtib1005

feldolgozzák a szinesfém-hulladékokat - az ipari minisztérium felmérése /1.rész/

1983. december 10. - számítások szerint a népgazdaság évi szinesfém-szükségletének mintegy 20 százalékát lehetne a hulladékok hasznosításából fedezni. a technológiák további fejlesztése lehetővé tenné, hogy a jelenleginél jóval nagyobb arányban dolgozzanak fel alumínium-, réz-, ólom- és horganyhulladékot, csökkentve ezzel is a fémek importját.

az ipari minisztérium felmérése szerint az elmúlt tíz évben a szinesfémek felhasználása átlagosan évente 3 százalékkal növekedett, bár évenként nagy volt az ingadozás. az összegyűjtött szinesfém-hulladék mennyisége a legutóbbi két évben 20 százalékkal emelkedett, s ma már meghaladja a 60 ezer tonnát. igaz nem az egész mennyiséget dolgozzák fel újra, az összegyűjtött hulladék egy részét a feldolgozó kapacitás hiányában a tőkés piacon értékesítik.

a hulladékhasznosítás rendkívül gazdaságos vállalkozás, mert a számítások szerint például az alumínium bauxitból való előállításához huszszor annyi energia szükséges, mint a hulladékból való készítéshez. egy tonna rézhulladék feldolgozása 60-150 tonna rézérc kitermelését pótolhatja. s ha mindehhez azt is figyelembe vesszük, hogy hazánk energia- és ásványi forrásai szűkösek, és ráadásul az anyagfelhasználás is sok esetben jóval nagyobb, mint a fejlett ipari államokban, akkor még indokoltabb a hulladékok fokozott újrahasznosítása. a szinesfém-hulladék hasznosítása egyben környezetünket is védi. az egyre szigorubb környezet és egészségvédelmi előírásoknak csak új, korszerű berendezések felszerelésével lehet megfelelni.

vállalatainknál a hulladék hasznosításában néhány területen jelentős az előrelépés. az alumínium alapú hulladékok begyűjtése az utóbbi két évben tíz százalékkal nőtt. ezt a hulladékot bálázó berendezésekkel tömörítik és kemencékben olvasztják. /folyt.köv./

sz/s/gw
00.12 101283 1900

sb0006 4 150 mtib1006

feldolgozzák a ... /2.rész/ - a szennyezett hulladékokból előzően mágneses szeparátorral elválasztják a szennyeződést, rendszerint a vasat. korszerűsítik a hulladékszegény alumíniumgyártást is. a magyar alumíniumipari trösztnél megvalósították az ugynevezett melegsalak feldolgozást. az eljárásnál a forró salakot gyorsan lehűtik, ezáltal csökken az alumínium oxidálódása és osztályozással a salakból kiválasztható a fém.

a rézhulladékot zömmel a csepeli fémműben dolgozzák fel. a gyárban 1985-re elkészül a technológiai fejlesztő beruházás, ami egyúttal bővíti a feldolgozó kapacitást is. az ólomalapú hulladékok közül az akkumulátorhulladékot - bérmunka szerződéssel - az ndk-ban bevezetett kohósítással hasznosítják. nemrég új feldolgozó üzemet avattak partnereink, s ott vállalták a magyar ólomhulladék feldolgozását. az elhasznált akkumulátorok összegyűjtéséhez itthon új konténereket rendszeresítettek, többek között az áfor-benzinkutaknál.

a többi színesfém-hulladék, így az ónozott acéllemez, a horgany, a nikkel és az óntartalmú hulladékok és melléktermékek hazai feldolgozását, előreláthatóan a következő öt éves tervidőszakban valósítják meg. /mti/
sz/s/jf/gw hgy
00.13 101283 1194

--

sb0007 4 130 mtib1007

örmezei és józsefvárosi helyzetkép ellátásról és szolgáltatásról

1983. december 10. - az örmezei városnegyed üzleteiben megfelelő a választék, elegendő az áru, ám vannak még teendők a színvonalasabb és folyamatosabb ellátásért - állapították meg a xi. kerületi tanács végrehajtó bizottságának a napokban megtartott ülésén.

az örmezei lakótelep 25 hektárnyi területén tíz év alatt csaknem 3.100 lakás épült, s - a családi házakban lakókat is beszámítva - mintegy tízezer ember él a lakónegyedben. miként a beszámolóban elhangzott: örmező kereskedelmi ellátása és a szolgáltatás nem tartottak lépést a lakótelep építésével. az abc-áruházra - amely ma már a kerület egyik legforgalmasabb boltja - túl nagy teher nehezedett. a környéken ugyanis nincs önálló papír, iparcikk, háztartási és vegyiáru üzlet - ezért az abc forgalmának negyedét ezek az áruk tették ki. az idén új abc-áruház nyílt amely várhatóan

enyhit a meglévő gondokon, készül egy kenyér- és egy baromfi-bolt is, és az ellátás további fejlesztésére újabb bolt-pavilonokat telepítenek a jövőben.

a lakótelep fejlődésével az állami és szövetkezeti szolgáltatóipar sem tartott lépést: mindössze egy-egy postahivatal, patyolat, férfi-női fodrász, javszer-kirendeltség és cipész ktsz létesült. a városnegyedben tevékenykedő hetven kisiparos közül csupán néhányuk váltott ipart ugynevezett hiányszakmára, kevés a cipész, a szobafestő, ugyanakkor például négy nőiszabó is kért iparendélyt.

az ellátás és szolgáltatás fejlesztése a közelmúltban a józsefvárosban is terítékre került, ahol a kerületi tanács végrehajtó bizottsága feladattervet fogadott el az ellátási aránytalanságok csökkentésére.

miként a határozatból kitűnik: elsősorban a ,,tisztviselőtelepen,, az új lakótelepek környékén, valamint a gyengén ellátott mellékutcákban kell szorgalmazni az üzletek létesítését. e célra felhasználhatók a megüresedő üzletlakások is, de ahol lehet, ott pavilonokat kell építeni. a jobb zöldség- és gyümölcsellátásért a következő szezontól több új ,,standot,, emelnek kerületszerte. a práter és a szigony utca sarkán tervezik egy új abc-áruház építését. a feladatterv rögzíti: a jövőben növelik a kisiparosok, az állami, szövetkezeti szolgáltató egységek és a boltok ellenőrzését. /mti/
ri/gg/er ag hgy
00.13 101283 2295

--

sb0008 4 160 mtib1008

korabeli botránydarabok

1983. december 10. - két fővárosi színház is hamarosan műsorára tűz olyan darabot, amelyeket ősbemutatójukon ,,botrányként,, könyveltek el, ám amelyeket azóta hazánkban is többször mutattak már be - sikerrel.

a nemzeti színházban vadász ilona viszi színre g. b. shaw ,,a szerelem ára,, című darabját. a darab premierjét 1892 decemberében a londoni független színházi társulat tartotta, és az előadás akkor megbotránkoztatta és elképesztette a közönséget és a kritikusokat egyaránt. felháborodtak azon, hogy valaki a londoni nyomornegyedek lakbéruszorájának ,,piszkos,, kérdéseiről beszél - valami szép és megkapó szerelmi történet helyett. az idők múltával azonban a

szerelém ára szellemes dialógusaival, s kitűnő szerepeivel a színházak kedvelt műsordarabjai közé emelkedett. hazánkban először 1946-ban láthatta a közönség a nemzeti színház kamaraszínházában rátkay márton, gábor miklós és bánki zsuzsa szereplésével. a nemzeti színház közelgő bemutatóján többek között kállai ferencet, peremartoni krisztinát, kalocsay miklóst, fülöp zsigmondot, harsányi gábort és pregitzer fruzsinát láthatja a közönség.

bertolt brecht és kurt weill mahagonny... című operájának 1930-as lipcsei ősbemutatóját is a nagy színházi botrányok sorában jegyzi a színháztörténet. a mind szélsőségesebben nacionalizálódó, németország egyes köreiben a kapitalista viszonyokat leleplező brecht és weill hazaárulónak számított.

a mahagonny... nyílt és félreérthetetlen példázat a kizsákmányolásról és az emberi kiszolgáltatottságról. három lecsuszott vagány várost alapít egy kietlen pusztaságban, megszervezik a földi paradicsomot, ahol nincs munka, csak móka. ám szabály az is, hogy az erősebb felfallja a gyöngébbet, s a nincstelen könnyen villamosszékekben találja magát.

brecht a darabhoz fűzött színháztörténeti jelentőségű tanulmányában először vázolta fel a színház drámai és epikus formája közötti különbségeket, egyben kísérletet tett az epikus opera jellemzőinek kidolgozására is. magyarországon először 1966-ban a debreceni csokonai színház operatársulata mutatta be a művet, kertész gyula rendezésében. később az állami operaház mikó andrás, az ódry színpad és a madách színház kerényi imre rendezésében vitte színre. a józsef attila színház december közepi bemutatóját iglódi istván rendezte. a főbb szerepeket galambos ercsi, kaló flórián, andorai péter, rátóti zoltán, ujréti lászló, józsa imre és pápay erika főiskolai hallgató alakítja. /mti/

i cs/er ag hgy
00.14 101283 2510

-.-

sb0009 4 150 mtib1009 /közönségszolgálat/

új bélyegek

1983. december 10. - a magyar posta az évfordulók, események ,83 sorozat keretén belül december 13-án bocsátja forgalomba 1 és 2 forintos karácsonyi bélyegeit. mindkét bélyeget zombori éva grafikusművész keretrajzával, többszínű ofset nyomással az állami nyomdában készítették. a bélyegeken a középkori magyarország szárnyasoltárai közül a „madonna rózsával kassáról,, illetve az „angyali üdvözlés a csikménasági oltárról,, jelenik meg.

ugyancsak december 13-án hozza forgalomba a posta a gyógy- és üdülőhelyeket bemutató új sorozatát. a bélyegeket varga páál grafikusművész tervei alapján az állami nyomdában készítették. az 1 forintos bélyeg zánkát, a 2 forintos bélyeg hajduszoboszlót, az 5 forintos pedig hévizet ábrázolja.

december 22-én bocsátják ki a téli olimpia szarajevo bélyegsorozatot és blokkot. a hét címletű bélyegsorozatot és 20 forint névértékű blokkot dudás lászló grafikusművész tervei alapján a szovjetunióban, valamint az állami nyomdában készítették. valamennyi bélyegen jégtánc-jelenet látható, a jégtáncos figurák felett az olimpiai ötkarikák és a téli olimpia hivatalos emblémája jelenik meg.

valamennyi bélyeget a megjelenés napján első napi bélyegzővel látják el a kijelölt postahivatalokban. /mti/
bi/pá/er sl hgy
00.15 101283 1287

-.-

sb0010 4 160 mtib1010

régi zene korabeli hangszereken

1983. december 10. - „régizene korabeli hangszereken,, címmel hangverseny-sorozat kezdődik január első napjaiban a pesti vígadóban. az öt koncertből álló sorozat első előadásán csengery adrienne és malcolm bilson /fortepiano/ szereplésével mozart öt dala csendül majd fel.

a második hangversenyen a tinódi kamarazenekar - mossóczy vilmos vezényletével és a magyar állami népi együttes énekkarának közreműködésével - gabrieli: velencei canzonák című darabját és monteverdi orfeo-jának operakeresztmetszetét adja elő. a capella savaria lép a közönség elé a harmadik koncerten: monteverdi tankréd

és klorindo párviadala című alkotását, esterházy pál harmonia caelestisének részleteit és telemann: e-moll ouverture című művét mutatja be.

a negyedik esten a bakfark bálint lantrió és a kecskés együttes a xvii. és a xviii. század közép-európai barokk és török zenéjéből ad izelítőt, míg az ötödik hangversenyen a camerata hungarica kelet- és nyugat-európai reneszánsz muzsikát szólaltat majd meg. /mti/

i cs/er ag hgy
00.15 101283 1074

--

sb0011 4 150 mtib1011

nem hullatja levelét a karácsonyfa

1983. december 10. - meghosszabbítja a karácsonyfa élettartamát, gátolja a tülevelek hullását, a magyar ásványolaj és földgázkísérleti intézetben kifejlesztett paraffin viasz tartalmu anyag. a karácsonyi vásárra 75 ezer flakont töltöttek meg vele kísérleti üzemiükben.

a phytowax nevű párolgás csökkentő anyag egy másik változata a mezőgazdaságban hasznosítható. az érzékeny palántákat, facsemetéket, lehet vele megvédeni az időjárás viszontagságától, az erős nap és a szél szárító hatásától. a nagyüzemi kísérletekben az idén már sikeresen vizsgázott az új termék. szembenőően megnövelte a paprika, paradicsom, dohány palánták megeredését és hatására nőtt a facsemeték életképessége is.

a széles körű kísérletek azt bizonyították, hogy a vágott virágokra permetezve a phytowax megnövelte azok élettartamát, hasonlóan a kivágott fenyőfák tülevelének hullását is 10-15 nappal késlelteti. /mti/

bév/mné/er kz hgy
00.16 101283 0972

--

sb0012 4 180 mtib1012

feltárul a pécsi várfal

1983. december 10. - pécs történelmi központjának rekonstrukciója során feltárják és helyreállítják a város középkori várfalát. magyarország legnagyobb kiterjedésű erődítményrendszere ez, a belvárost övezően körülbelül két kilométer hosszan maradtak fenn a bástyákkal megerősített és kapukkal áttört kőfalak. európa-szerte is párját ritkítja az összefüggő, épségben levő középkori falrendszer. a most folyó városformáló tevékenység eredményeként kiszabadítják évszázados „rabságából”, és új funkciókkal szolgálja majd a mai pécsi polgárokat.

a tatárjárás után - a xiii. században - emelt falak az ugynevezett püspökvár védelmét szolgálták. a xv. században átépítették és megerősítették a védelmi rendszert. a török kiűzése utáni időben elveszítette korábbi jelentőségét az erődítmény, sok helyütt le is bontották a falakat a városrendezés során. az északi és a nyugati falat azonban felhasználták építkezéseik során a pécsi polgárok, mégpedig nem úgy, mint ahogyan abban a korban szokás volt, azaz, hogy elhordták a köveit, ellenkezőleg: kétoldalt hozzáragasztották kis házaikat és így megspóroltak egy falat. ennek köszönhető pécs egyik legfontosabb - mindenesetre a legnagyobb kiterjedésű - műemléki együttese.

a várfal kiszabadítására hozott tanácsi döntés mégsem elsődlegesen műemléki, hanem városrendezési okok miatt született meg, nevezetesen: a történelmi városközpont mentesítése érdekében. a várfalhoz csatlakozó házak, udvarok és kertek megszüntetése lehetővé tette a belvárost körülvevő, ugynevezett érintő utak hálózatának létrehozását. már készen van a nyugati érintő ut és most épül az északi ut. az új közlekedési rendszer megteremtése kapcsán felújították a közműrendszert is. lehetőség nyílt továbbá a zöldterület növelésére: új parkok és sétányok alakultak. s természetesen fontos szociális intézkedés is volt a romantikus külsejű, de elavult, egészségtelen váraljai lakások megszüntetése.

a régészeti kutatást követően az országos műemléki felügyelőség állítja helyre az erősséget. ez év végéig a várfal negyede készült el. nemcsak eredeti szépségét kapta vissza a műemlék, hanem olyan szilárdan áll, hogy akár egy középkori várostromnak is ellenállhatna. az újjáépült részeket máris birtokukba vették és különféle módon hasznosítják a pécsiek. a kapubástyában a nyári színház játszik, a hozzácsatlakozó várkert és sáncárok pihenőpark lett, a várfal alatti pincékben borozót és sörözőt rendeztek be, s egyes pontjai kilátóhelyül szolgálnak. a páratlan történelmi emlék újjászületésével visszacapja középkori hangulatát a pécsi belváros. /mti/

igó/bné/kz/gw hgy

00.16 101283 2642

sb0013 4 160 mtib1013

felújítják a tihanyi muzeumot

1983. december 10. - fokozatosan felújítják a tihanyi muzeum emeleti részén már régóta zárt műemlékrészt. a műemlékeknek kijáró gondos és aprólékos munka a jövő idegenforgalmi szezonra fejeződik be. a külső-belső tatarozással egyidőben megoldják a muzeum fűtését is. a téli üdülővendégek régi kívánsága teljesül ezzel.

a felújítás előrehaladtával átrendezik a kiállításokat. a tervek szerint négy állandó kiállítás várja majd a látogatókat a hajdani apátság öreg falai között. az egyik a félsziget történetéről, földtani régészeti és természeti értékeiről ad áttekintést; a másik a klasszikus fizika einstein által utolsó fejedelmének nevezett eötvös Lóránd munkásságát dokumentálja; külön teremben kap helyet a muzeumban mintegy 5000 kötetes műemlékkönyvtára; a negyedik állandó kiállításon pedig azoknak az íróknak, művészeknek munkásságával ismerkedhetnek meg a látogatók, akik tihanyban alkottak.

az időszaki kiállításokat a muzeum nyugati szárnyában rendezik majd. a felújítás alatt lévő muzeumban is van látnivaló: jelenleg tihany római kori emlékeiből rendezett kiállítással várja a téli idegenforgalmi szezon vendégeit. /mti/

szé/mné/er kz hgy
00.17 101283 1208

--

sb0014 4 160 mtib1014

rádioizotópos vizsgálatok a debreceni belgyógyászati klinikán

1983. december 10. - eredményesen alkalmazzák az izotópdiaosztikát a debreceni orvostudományi egyetem 1. számú belgyógyászati klinikájának központi izotóp laboratóriumában. kétféle módon - in vitro és in vivo - igyekeznek felderíteni a kórképet.

az ugynevezett in vitro, vagyis kémcsőben elvégezhető hormondiagnostikai vizsgálatok során a szervezetben lévő különféle hormonok és más biológiailag aktív anyagok vérszintjéből következtetnek a betegségekre. ezzel, az utóbbi években erőteljes ütemben fejlődő vizsgálati módszerrel, egészen kis mennyiségű vérből is kellő biztonsággal ki tudják mutatni az aktív anyagokat, például a pajzsmirigy hormonok koncentrációját.

a másik típusu, ugynevezett in vivo vizsgálatoknál az emberi szervezetbe juttatják az izotópokat és annak megoszlását figyelik a különböző szervekben. a pajzsmirigy esetén például a radiojód felszívódásnak a mértéke egyenes arányban van a belső elválasztású mirigy működésével. az előbbi módszerrel a múlt évben mintegy tizenháromezer meghatározást végeztek a debreceni klinikán. az utóbbival kétezer pajzsmirigyos beteget, ugynevezett gammakamerás izotópdiaosztikai berendezéssel pedig ezer beteget vizsgáltak 1982-ben. a korszerű, számítógéppel összekapcsolt műszerrel különféle statikus és dinamikus vizsgálatok végezhetőek. a statikus többek között tumorkereső vizsgálat, amely során a szervben bekövetkezett izotóp-eloszlás alapján szelektíven ki lehet mutatni a kezdődő daganatos megbetegedéseket, áttéteket. az ilyen eljárások sorában rendkívül jelentős a csontáttétek elsődleges diagnosztizálása; a későbbiek során más szerveket megtámadó tumor ugyanis sok eseten a csontban fedezhető fel először. ezzel a módszerrel igen kezdeti szakaszban ismerhetik fel az áttét-képződést, aminek következtében hatékonyabb lehet a terápia. fél éve kezdték meg a klinikán a dinamikus vizsgálatokat. ez megbízható képet ad az orvosoknak a különféle szervek működéséről: például a máj epe kiválasztásáról, vagy a vesefunkcióról. a diagnosztizáló berendezéshez számítógépes adatfeldolgozó rendszer tartozik, amely részletes elemzésre ad lehetőséget. a debreceni orvostudományi egyetem 1. számú belklinikájának központi izotópdiaosztikai laboratóriumában most a sziv izotópos vizsgálatának bevezetésén dolgoznak. /mti/

tár/éva/er kz hgy
00.18 101283 2386

--

sb0015 4 150 mtib1015

százmillió tonna szén - előkészítik a kitermelését

1983. december 10. - befejeződött a sajó völgyében fekvő dubicsány község térségében talált szénvagyon előzetes felmérése. a kutatófurások tanúsága szerint két széntelep helyezkedik el egymás alatt. a felső körülbelül 1 méter vastagságú, az alsó vastagsága pedig 5-9 méter között váltakozik. az előzetes számítások szerint mintegy 100 milliárd tonna szén rejt itt a föld mélye, ebből több mint 60 milliárd tonna az ugynevezett műrevaló, vagyis kitermelhető. a vizsgálatok azt is kimutatták, hogy a szén jó minőségű, alacsony a hamu és a kéntartalma, fűtőértéke pedig megközelíti a 3000 kalóriát.

bel

- 14 -

1983.12.10.

a kutatófurások eredményeinek elemzése alapján a borsodi szénbányák meggyorsította a terület részleges feltárását, hogy mielőbb rendelkezésre álljanak egy új bányamegtervezéséhez, megnyitáshoz szükséges adatok. a kutatók a téli fagyok idején is folyamatosan dolgoznak. a cél az, hogy 1991-ben megkezdődhessen a dubicsányi szén kitermelése. /mti/

kör/tné/kz/gw hgy

00.18 101283 1035

--

bel

- 15 -

1983.12.10.

sb0016 4 160 mtib1016 /közönségszolgálat/

a tit természettudományi stúdió programjából

1983. december 10. - „trópusi szigetország a karib-tengeren,, címmel kubai tájakról, érdekes természeti képződményekről - például a sierra de los organos toronyhegyeiről és barlangjairól - pinosról, az ifjuság szigetéről, havannáról, a kubai fővárosról mutat be színes diaképeket kubassek jános geográfus december 12-én, hétfőn a tit természettudományi stúdiójában /budapest, xi., bocskai ut 37./ . ugyanezen a napon a hazai gombakutatásról tart vetítéssel egybekötött előadást konyecsni istván a gombász szakkör rendezvényén.

a tudományos-fantasztikus klub keddi programján az „ufok,,-ról, illetve arról lesz szó, van-e földön kívüli technikai civilizáció. a magas-tátra csucsai télen és nyáron című sorozat második részében egyebek közt a jégvölgyi, a lomnici, a késmárki, és a nagyszalóki csucsról, a sielők paradicsomáról vetít színes diaképeket leél-össy szabócs egyetemi hallgató.

szerdán folytatódik a „tengerészekkel a nagyvilágban,, című sorozat, ez alkalommal a görög szigetektől athénon át thesszalonikiig kalauzolják el a hallgatóságot hedvig ferenc és mártha józsef tengerésztisztek. színes diaképekkel és zenével illusztrált előadásukban egyebek közt bemutatják az athéni-öböl kikötőit, a knosszoszi minosz palotát, és hellasz gyöngyét, athént. ezen a napon alapfoku gombaismerői tanfolyamot tart a gombász szakkör.

csütörtökön „megdermedt idő,, címmel tart előadást perlaky lászló a természeti fényképezésről szóló sorozat keretében, hasznos tanácsokat adva az amatőr fotósoknak a téli felvételek elkészítéséhez, a különféle filmek alkalmazásához. stockholmot, észak velencéjét mutatja be ezen a napon az érdeklődőknek színes diaképek segítségével makk istván építészmérnök.

az „örményország ősi földjén,, című sorozat ötödik részében, a kaukázusban található középkori örmény építészeti emlékek közé vezeti el a hallgatóságot pénteken színes diaképes előadásában benyik béla.

a stúdió valamennyi programja 18 órakor kezdődik. /mti/

na/ka/bc/zsu hgy
08.39 101283 2059

AK

--

sb0017 4 150 mtib1017

hűtőtechnikai kutató-fejlesztő laboratórium jászberényben

1983. december 10. - elkészült és működik a jászberényi hűtőgépgyárban az első hazai hűtőtechnikai kutató-fejlesztő intézet új központi villamos laboratóriuma. a hazai és a külföldi piacon egyaránt keresett korszerű, energiatakarékos háztartási és kereskedelmi hűtőszekrények, valamint klímaberendezések kifejlesztésének elősegítése a feladata. itt végzik el az ehhez szükséges villamossági, automatikai, valamint mérés és szabályozás technikai vizsgálatokat. a laboratórium fontos része a száztíz négyzetméter alapterületű ugynevezett zengőszoba. érzékeny műszereivel a háztartási és kereskedelmi hűtőszekrények zajhatását ellenőrzik, a termovíziós mérőteremben pedig a külső hatásoktól mentes hőtechnikai folyamatokat tanulmányozzák. a labor létrehozásával a hűtőszekrények és klímatechnikai berendezések tömeges élettartam-vizsgálatának - ugynevezett „fárasztásának”, - is megteremtődtek a lehetőségei. /mti/

end/kné/kz/zsu hgy
08.42 101283 1006

--

sb0018 1 130 mtib1019

németh károly beszéde /1. rész/

1983. december 10. - a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk németh károly, az mszmp politikai bizottsága tagja, a központi bizottság titkára miskolcon, az uttörővezetők konferenciáján elhangzó beszédének rövidített változatát. keretet később adunk. a beszéd feloldásig szigorúan e m b a r g ó s !

x x x

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, s személy szerint kádár jános üdvözlését németh károly tolmácsolta a konferencia résztvevőinek, majd bevezetőben arról a nemzetközi környezetről szólt, amely hatással van hazánk minden lakosára, a fiatal nemzedékek jövőjére.

- népünket is aggodalommal töltik el a békét fenyegető veszélyek, amelyeknek fő forrása az imperializmus szélsőséges köreinek erőfölényre törekvő, szovjetellenes, antikommunista politikája - mondotta. - ez vezetett oda, hogy az amerikai egyesült

MK

államok a közép-hatótávolságu atomfegyverek európai telepítésének megkezdésével zsákutcába juttatta a genfi szovjet-amerikai tárgyalásokat. az új nuklárís eszközök telepítése egyet jelent az itt élő népek véleményének, érdekeinek semmibe vételével, az emberiség és a béke elleni újabb provokációval. ezért súlyos felelősség terheli az amerikai egyesült államok kormányát és mindazokat a kormányokat Európában is, amelyek hozzájárultak a fegyverkezési verseny újabb fordulóját elindító telepítéshez. a szovjetunió erre adott válasza - amelyet meggyőződéssel támogatunk - szükségyszerű és igazságos, mert a bejelentett ellenintézkedések nem szolgálnak mást, mint a katonai erőegyensúly fenntartását, a szocialista országok biztonságát, az emberiség érdekeit, a béke védelmét.

- amikor a béke ügyéről van szó, mi sem lehetünk tétlenek. Magyarország kis ország, de mély meggyőződésünk, hogy a szocialista országokkal szoros együttműködésben mi is hozzájárulhatunk a nemzetközi helyzet veszélyes tendenciáinak visszaszorításához. szavunknak súlyt ad az ország politikai stabilitása, ezen alapuló nemzetközi tekintélyünk, népünk tetteiben kifejeződő békevágya.

a központi bizottság titkára ezután országunk eredményeiről, legfontosabb tennivalóinkról szólt. /folyt. köv./ sr/mi/er zsu
08.47 101283 2229

--

sb0019 1 130 mtib1020

németh károly beszéde /2. rész/

- a jelenlegi nemzetközi helyzetben aligha lehet túlbecsülni annak jelentőségét, hogy hazánkban rend és nyugalom van. ez pártunk és népünk közös nagy vívmánya. ha megőrizzük és erősítjük a szocialista célokban kifejeződő nemzeti egységet, amely szövetségi politikánkra, a párt és a tömegek kölcsönös bizalmára épül, ez átsegítheti az országot az általános világgazdasági helyzetből adódó gondokon.

- mindannyian tapasztaljuk, hogy a munka feltételei szigorubbak lettek, az élet nehezebbé vált, komoly problémákkal vagyunk kénytelenek szembenézni. népünk helytállása tiszteletet és megbecsülést érdemel. jelentős eredmény, hogy a tovább romló feltételek ellenére is sikerült megőriznünk az ország fizetőképességét, javítanunk a külgazdasági egyensúlyt. a létbiztonság, az életszínvonal, az életkörülmények, az áruellátás szegyenkezés nélkül összevethető a hasonló fejlettségű országokéval. azt is látjuk, hogy számos honfitársunk létfeltételei

MK

kedvezőtlenebbé váltak. fontos, hogy együtt tartsuk számon az eredményeket és a megoldásra váró problémákat. a nehezebb körülmények között is erőfeszítéseket kell tennünk a nagycsaládosok, a pályakezdők, az idős emberek, valamint a pedagógusok gondjainak enyhítéséért. államunk a jelenlegi feltételek között is jelentős anyagi eszközöket fordít a lakáshelyzet, az egészségügyi ellátás javítására, a gyermekintézmények, az oktatásügy fejlesztésére, a leginkább rászorulóknak gondjainak csökkentésére. a jogos igények kielégítésében is csak akkor haladhatunk előre, ha megteremtjük ennek anyagi alapjait.

- olyan feladatok állnak az ország előtt, amelyek mindenkitől egyaránt megkövetelik a helytállást, az áldozatkészséget, a nagyobb fegyelmet és a kezdeményezést. az igénytelenséggel, a hanyag munkával, a fegyelmezetlen magatartással sehol sem szabad megbékélnünk, s nem szabad teret engednünk a pesszimizmusnak, a kishitőségnek. /folyt. köv./ sr/mi/er zsu
08.48 101283 1952

-.-

sb0020 1 130 mtib1021

németh károly beszéde /3. rész/

németh károly ezután azokat a sokasodó teendőket vette számba, amelyek az emberi viszonyok formálásában, a szocialista értékek és normák megőrzésében, gyarapításában, az egész nevelőmunkában előttünk állnak.

- nélkülözhetetlen, szép és értékes munkát végeznek azok, akik gyermekeinket nevelik - hangsúlyozta. - nem kisebb a feladat, mint az, hogy a felnövekvő generáció tagjai dolgozó, kötelességtudó, fegyelmezett, tisztességes emberek legyenek, olyanok, akik szeretik hazájukat, internacionalisták, akiknek szocialista céljaik vannak. művelt, képzett, közösségi és közéleti emberekre van szükség, akik mindennapi tevékenységükben meg tudnak felelni korunk igényeinek, a haladás követelményeinek.

- önök, akik a legifjabbak között élnek, velük hivatásszerűen foglalkoznak, jól tudják, hogy a felnőttek magatartása, ugyszólván minden tette nyomot hagy a serdülők gondolkodásán, jellemén. a gyermekek érzékenyek, éles a szemük, észreveszik sikereinket és kudarcainkat, erényeinket és hibáinkat is. megfigyelik, hogy milyen a viszonyunk a világhoz, az emberekhez, a környezethez és mindebből következtetésekre jutnak. tudatosan vagy ösztönösen, de rólunk, felnőttekről vesznek példát, hogyan viselkedjenek, mit tartsanak értéknek, milyen életvitelt kövessenek. nagy a felelősségünk, de a

MK

Lehetőségünk is abban, hogy milyen példát adunk, hogyan élünk és miként hatunk gyermekeinkre. okosabban kell tehát szeretnünk őket, több időt szükséges körükben, velük együtt eltöltenünk. de ez nemcsak időbeosztás kérdése. gyermekeinket be kell vonni a család életébe, örömeibe és gondjaiba. olyan feladatot, cselekvési lehetőséget kell biztosítanunk számukra, hogy kipróbálhassák képességeiket, fokozatosan hozzászokjanak az önálló, felelős tevékenységhez. úgy foglalkozzunk velük, hogy mindig gondoljunk rá: mi is voltunk gyermekek, s nemsokára ők is felnőttek lesznek.

a központi bizottság titkára rámutatott: - az uttörőélet akkor lesz eleven, ha a gyermekek a mozgalmat sajátjuknak érzik, maguk tervezik programjaikat, kivesszük részüket a szervezésből és az értékelésből is. a felnőttek ebben nekik csak segítsenek. az öntevékenység, a programok gazdagítása, színesítése nem öncélú dolog, hanem azt kell szolgálnia, hogy az uttörőélet egészen belül nagyobb rangot kapjanak az olyan társadalmilag hasznos értékek, mint a tisztességes emberi viselkedés és a közösségi magatartás, a személyes képességekkel arányban álló erőfeszítés és teljesítmény, a munka, a fegyelem, az őszinteség és a derű.

/folyt. köv./ sr/mi/er zsu
08.50 101283 2574

-.-

sb0021 1 130 mtib1022

németh károly beszéde /4. rész/

- az ifjú nemzedék felkészítése és jövőjének megalapozása érdekében kifejtett munkásságuk fontos hozzájárulás a szocializmus építéséhez. ez a tudat adjon erőt és megújuló lelkesedést az uttörőmozgalom előtt álló feladatok sikeres megoldásához - hangsúlyozta befejezésül németh károly. /mti/

sr/mi/er -ár zsu kz
08.51 101283 0357

MK

-.-

sb0022 4 150 mtib1023

gyógyszercsomagolóknak üdülőknél

1983. december 10. - gyógyszert csomagolnak a téli hónapokban a balaton zalai partjának két nagy vállalati üdülőjében, a balatonyöröki bányász és a gyenesdiási magnezit üdülőben. a megbízást a kőbányai gyógyszerárugyár adta. az üdülők ilyen módon történő hasznosítása előnyös a fenntartó vállalatoknak, az ott dolgozó személyzetnek és a megbízó gyárnak egyaránt: a gyár a munkaerő gondjait enyhíti, az üdülő pedig - számukra is nagyon előnyösen - alkalmazottainak folyamatos foglalkoztatását oldja meg. /mti/

tóa/kné/zsu kz
09.01 101283 0571

--

sb0023 4 130 mtib1024

politikai filmklub

1983. december 10. - politikai filmklubot alakított szolnokon a megyei moziüzemi vállalat. a főként propagandistákat érintő kezdeményezés célja az, hogy eljuttassák az ideológiai nevelőmunkát szolgáló dokumentum- és rövidfilmeket azokhoz, akiknek az alkotói szándék szerint is készültek. a klub tagjainak hetente rendszeresen bemutatják a moziüzemi vállalat közművelődési filmtárából kölcsönözhető filmeket. közöttük az aktuális témákat feldolgozó legújabb alkotásokat. a filmvetítéseket követően a résztvevők a látottak alapján egy-egy társadalmi kérdést is megvitatnak a beszélgetésekre meghívott filmrendezőkkal és az ideológiai propaganda munkával foglalkozó szakemberekkel. /mti/

laz/kné/zsu hgy
09.04 101283 0736

MK

--

sb0024 4 130 mtib1025

elhunyt somogyi pál

1983. december 10. - pénteken, 59 éves korában szivroham következtében váratlanul elhunyt somogyi pál, a ludas matyi főmunkatársa, a kiváló humorista. temetéséről később intézkednek. /mti/

mg/zsu kz
09.06 101283 0235

--

sb0025 4 150 mtib1026

tiz millióval több téglá

1983. december 10. - teljesítették éves tervüket a közép-dunántúli téglaiipari vállalat fejér, vas és veszprém megyei üzemei. eddig együttesen 175 millió téglát adtak át a felhasználóknak, az év hátralévő részében pedig még legalább 10 milliót készítenek, s ezzel 3 millióval túl is teljesítették azt a többletet, amelyre az év elején felvett 44 millió forint fejlesztési hitel folyósításának feltételeként vállalkoztak.

a vállalat gyárai a bankhitel felhasználásával és saját erőből ebben az évben mintegy 60 millió forintot költöttek a szállítás és a rakodás gépesítésére, s egyes technológiák kiegészítésére. a többletben emellett szerepet kapott az a merész, de bevált kezdeményezés is, hogy az építkezők, tehát a téglai-igénylők is résztvehettek a téglagyártásban. a munkájuk ellenértékét téglában kapták meg. ezzel jelentősen sikerült mérsékelni a gyárak krónikus munkaerőhiányát. /mti/

bév/kz/zsu hgy
09.12 101283 0953

MK

--

sb0026 4 130 mtib1027

elutazott a vietnami bírói küldöttség

1983. december 10. - elutazott budapestről a vietnami szocialista köztársaság legfelsőbb népi bíróságának pham hung elnök által vezetett küldöttsége, amely dr. szilbereki jennőnek, a magyar népköztársaság legfelsőbb bírósága elnökének meghívására tartózkodott hazánkban. a küldöttség tagjai tájékoztak a legfelsőbb bíróság ítélkező tevékenységéről és elvi irányító munkájáról. tanulmányozták a legfelsőbb bíróság, a fővárosi bíróság, a munkaügyi bíróságok, valamint a katonai bíróságok szervezetét, működését. a küldöttség tagjai tájékoztatást kaptak a fejér megyei pártbizottságon és megbeszélést folytattak a székesfehérvári megyei bíróságon. a delegációt fogadta dr. trautmán rezső, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke. látogatást tettek dr. markója imre igazságügyminiszternél és dr. szijártó károly legfőbb ügyésznél. meglátogattak ipari üzemet és mezőgazdasági termelőszövetkezetet is. a ferihegyi repülőtéri búcsúztatásnál jelen volt bui tan linh vietnam budapesti nagykövete is. /mti/

fe/zsu kz
09.33 101283 1081

-.-

sb0027 4 130 mtib1030

megkezdődött az uttörővezetők viii. országos konferenciája /1.rész/

1983. december 10. - szombaton miskolcon, a borsod megyei pártbizottság székházában több mint 500 küldött és meghívott részvételével megkezdődött az uttörővezetők viii. országos konferenciája. a kétnapos tanácskozáson a küldöttek megvonnák az uttörőmozgalom mintegy ötesztendő munkájának mérlegét és megfogalmazzák a társadalom követelményeiből és a gyermekek igényeiből adódó időszerű teendőket.

haraszti istván, az uttörőszövetség titkára köszöntötte a konferencia küldötteit és vendégeit, köztük az elnökségben helyet foglaló németh károlyt, az mszmp politikai bizottságának tagját, a központi bizottság titkárát, valamint a párt-, az állami és a társadalmi élet számos vezető személyiségét. grósz károly, az mszmp borsod-abauj-zemplén megyei bizottságának első titkára a vendéglátók

MK

nevében üdvözölte a tanácskozást, majd a konferencia elfogadta napirendjét, ügyrendjét, s megalakította munkabizottságait.

az országos tanács írásos beszámolójához varga lászló, a magyar uttörők szövetségének főtitkára fűzött szóbeli kiegészítést.

/folyt. köv./ sr er/zsu kz
10.03 101283 1161

-.-

sb0028 4 160 mtib1032

nemzetiségi nap budapesten

1983. december 10. - szombaton budapesten az almássy téri szabadidő központban decemberi szivárvány címmel nemzetiségi napot tartottak a hazafias népfront országos tanácsa, a lapkiadó vállalat és a szabadidő központ szervezésében.

az elmúlt hetek nemzetiségi kongresszusainak záróeseményeként megrendezett kulturális seregszemléit molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára nyitotta meg. megnyitó beszédében elmondta, hogy a kongresszusokon sok szó esett a különböző népcsoportok kulturájáról, amelyek egész társadalmunkat gazdagítják. a nemzetiségi nap rendezvényei jól demonstrálják a magyarországi nemzetiségi hagyományok jelenlegi helyzetét.

a nap programján gyermekjátékos, táncszínház, valamint néprajzi és könyvkiállítás várta a látogatókat. a gyermekek megismerkedhettek a szalmabábu készítés, a gyöngyfűzés műhelytitkaival, a táncszínházban pedig négy együttes közreműködésével tartottak bemutatót, amelyet táncoktatás követett. a kamarateremben a magyarországi nemzetiségek viseleti és használati tárgyaiból rendeztek kiállítást és felvonultatták az utóbbi három év nemzetiségi irodalmának kiadványait is. a szabadidő központ földszintjén népi iparművészeti bemutatót tartottak, ahol a látogatók meg is vásárolhatták az alkotásokat. a nap eseményei gálaesttel zárultak. ezen fellépett a soroksári német nemzetiségi együttes, a gyulai román gimnázium néptánc együttese, a budapesti szerb-horvát gimnázium kulturegyüttese, valamint a rugyarcasai szlovák nemzetiségi táncgyüttes. /mti/ di/zsu kz
11.26 101283 1562

MK

-.-

sb0029 4 180 mtib1034 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés

1983. december 10. - az országos meteorológiai intézet jelenti szombaton:

átmeneti havazás várható

kontinensünkön meglehetősen változékony az időjárás. a balkán-félszigeten és ukránja déli térségében anticiklon található. ezeken a területeken, csendes, hideg, téli az idő. sokféle alakul ki köd és számottevő csapadék nem hullik. a fehér-tengertől - a lengyel síkságon és az alpokon át - egészen a földközi tenger északnyugati medencéjéig húzódik az a légköri front, amely nagyon lassan kelet felé mozog. a front mintegy 300-500 km-es környezetében borult az ég, sokféle havazik, a déli területeken eső esik. a csapadékzóna szombat délelőtt már a kárpát-medence nyugati térségét is megközelítette.

hazánkban pénteken a nyugat-dunántulon megerősödött, helyenként viharossá fokozódott a déli, délnyugati szél. a déli és keleti megyékben a köd többfelé egész nap megmaradt, és ott a hőmérséklet csúcserőrtéke csak -3, -5 fok között volt. az ország nagyobbik részén viszont tulnyomóan napos idő volt és kora délután 0, plusz 4 fokig emelkedett a hőmérséklet. szombat hajnalra a nyugati megyék kivételével sokféle képződött sűrű, zuzmarás köd. kora reggelre -3, -10 fokig hűlt le a levegő. délelőtt országsszerte erősen felhős, illetve borult volt az ég. 11 órára a hőmérséklet -2 és -6 fok között alakult.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke -2,6 fok volt és ez 3,9 fokkal alacsonyabb a százéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten -3 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1008 mb, mérsékeltén süllyed.

várható időjárás az ország területén vasárnap estig:

folytatódik a tulnyomóan borult, párás, helyenként tartósan ködös idő. főként éjszaka valószínű többfelé kisebb havazás. a megélénkülő déli, délnyugati szél időnként megerősödik. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és -5, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap plusz 3 és -2 fok között alakul.

várható időjárás budapest térségére vasárnap reggelig:

tulnyomóan borult, párás idő várható. az esti óráktól már kisebb havazás valószínű. gyakran megélénkül a délies szél. a hőmérséklet késő este -1, vasárnap hajnalban pedig -3, -4 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél 124 cm, a víz hőmérséklete 2,0 fok.
/mti/ ig kz
12.46 101283 2438

sb0030 4 150 mtib1035

megnyilt a hotel flamenco

1983. december 10. - flamenco néven szálloda nyilt szombaton budán, a feneketlen tó partján, a régi sport hotel helyén. a régi szálló újjáépítése, bővítése mintegy egymilliárd forintba került, ennek egy része 15 éven belül visszafizetendő osztrák idegenforgalmi hitel. a hétemeletes, 360 szobásra bővített épületet a grazi klöckner-ast konsortium cég kivitelezte, s alvállalkozóként több hazai vállalat, köztük az ut- és vasutépítő vállalat, a középület-építő vállalat, a ganz-mávag, a bubiv, a videoton is közreműködött.

a hotel flamenco a spanyol hotels unidos sa /husa/, spanyolország egyik legnagyobb és legrégebb szálloda vállalatának tagja. a szállót üzemeltető hungarhotels és a spanyol vállalat képviselői mult év júniusában madridban írták alá a védjegy használati szerződést, tízéves időtartamra. az együttműködési szerződés értelmében a hazai szállodának módja lesz az eddig fehér foltnak számító spanyol idegenforgalmi lehetőségek fokozott kiaknázására is. a spanyol vendégek otthonosan érezhetik majd magukat a magyar hotelban: az étlapon mindig szerepelnek nemzeti ételeik, a spanyol hangulatról pedig a la bodega nevű spanyol borozóban gondoskodnak.

a szálloda technikai felszereltsége nemzetközi színvonalu, a szobák mindegyikében színes tv, rádió, telefon, minibár szolgálja a vendégek kényelmét. a hotel több olyan létesítménnyel is bővült - uszodával, szaunával, garázzsal, rendezvénytermekkel -, amelyek a régi sport hotelból még hiányoztak.

a hotel flamenco ünnepélyes megnyitóján részt vett marjai józsef miniszterelnökhelyettes, andrikó miklós belkereskedelmi minisztériumi államtitkár, s jelen volt ignacio fuejo, spanyol idegenforgalmi államtitkár, José maria ullrich y rojas, spanyolország, valamint arthur agstner, ausztria budapesti nagykövete. /mti/

mg/zsu/ig kz
12.55 101283 1852

MA

sb0031 4 130 mtib1036

elhunyt vámos László

1983. december 10. - vámos László, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1932-től volt tagja a pártnak, 72 éves korában elhunyt. temetése december 16-án, pénteken 9 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp vi. kerületi bizottsága
a magyar népköztársaság művészeti alapja
a magyar fotóművészek szövetsége
a magyarok világszövetsége.

/mti/ ig kz
13.05 101283 0483

--

sb0032 4 160 mtib1037

gyermek-színjátsszók találkozója

1983. december 10. - gyermek-színjátsszók, - a művelődési házak és az általános iskolák dramatikus színjátsszó köreiből tevékenykedő ifjú művészek - léptek színpadra szombaton a székesfehérvári megyei művelődési központban, ahol hat csoport részvételével rendezték meg a fejér megyei gyermek színjátsszó találkozót. a hagyományos rendezvény célja, hogy szereplési lehetőséget biztosítson a gyerekeknek és felkészítse őket a tavaszi bemutató-sorozatokra. a szombati találkozón színpadra lépő együttesek - a szakemberek véleménye szerint - a korábbinál színvonalasabb művekkel és kiforrottabb játékkal mutatkoztak be. /mti/

dáv/ig kz
13.14 101283 0677

MK

--

sb0033 4 170 mtib1038

országos galambkiállítás

1983. december 10. - hatvan tenyésztő részvételével országos galambkiállítás nyílt szombaton a nógrád megyei pásztón. az ötszázhatvan krukogó, turbékoló madár között sok az értékes diszgalamb, de a figyelem középpontjába egyre inkább a husgalambok kerülnek. ezek között most abszolút bajnok a francia kék, sárga, vörös vagy fehér francia mondén, amelynek egy-egy tenyészpéldányáért akár háromezer forintot is megadnak. nem csoda, hisz az utódok súlya az egy-másfél kilogrammot is eléri. a kiállítás alkalmából tíz csapat részvételével megrendezték az észak-területi galambász kupaversenyt is. /mti/

csiz/ig kz
13.18 101283 0651

--

sb0034 4 160 mtib1039

kiállítás, játszóház, könyvvásár gyerekeknek győri

1983. december 10. - a gyerekek vették birtokba szombaton a győri józsef attila művelődési házat. az egész napos programot a közelgő karácsony jegyében állították össze számukra. délelőtt megnyílt a győri fafaragó stúdió kamarakiállítása, amelynek gazdag anyagában, a felvonultatott fajtáékban, apró szobrokban valamennyi ifjú látogató örömet lel. népes volt a karácsonyt-váró játszóház is. akiknek megtetszettek a fafaragványok, maguk is próbára teheték ügyességüket a fafaragásban, a karácsonyfadísz-, és egyéb ajándék-készítésben. munka közben felelevenítették a küszöbön álló luca-napi népszokást, a lucázást. a fiúk ősi rigmusokat kántáltak, s a mondókákban felsorolt jókívánságokért cserébe a lányok dióval, almával, szaloncukorral kedveskedtek nekik. a művelődési ház munkatársai pedig bevezették őket az ősi népszokások világába, elmondták, mit tartott a néphit luca napjáról, a lucaszékről, a lucadióról.

gyermekkönyv-vásárt is tartottak. a győri kiskaludgy könyvesbolt megannyi ujdonságot, a gyermekkönyvhét legfrissebb kiadványait vonultatta fel. /mti/

mzs/sz/ig kz
13.28 101283 1156

MK

--

sb0035 4 180 mtib1040 /közönségzolgálat/

Lottó-nyeremények

1983. december 10. - a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 49. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:

4 találatos szelvénye 74 fogadónak volt, nyereményük egyenként 123.835,- forint,

3 találata 6.784 fogadónak volt, nyereményük egyenként 675,- forint,

a 2 találatos szelvények száma 217.743 darab, ezekre egyenként 26,- forintot fizetnek. /mti/ ig kz
13.39 101283 0486

--

sb0036 4 160 mtib1041 /felhasználható: 15 órától!/
75 éves a szakszervezetek szegedi általános munkáskórusa

1983. december 10. - megalakulásának 75. évfordulóját ünnepelte szombaton a szakszervezetek szegedi általános munkáskórusa. az örökös kiváló együttes címmel, fesztiválkórus diplomával rendelkező hatvan tagu együttes ez alkalommal megkapta a szocialista kultúráért kitüntetést, szeged város tanácsának díszes emlékérmét, és a kórusok országos tanácsa diszoklevelét. a juhász gyula művelődési házban megtartott jubileumi ünnepségen a kórus zászlajára 14 énekkar kötött szalagot. az énekkar karnagyát, mihálka györgyöt, és fehér andrást, a kórus titkárát, aki hatvan éve tagja az énekkarnak a szakszervezeti munkáért arany fokozatával tüntették ki. a kórus négy tagja - vanyó sándor, szöllősy józsef, molnár ernő és géczy andrás - a szocialista kultúráért kitüntetést kapta meg. valamennyi kórustagnak átadták a jubileumi emlékérmét, fritz mihály szobrászművész alkotását és az énekkar hetvenöt éves történetéről szóló emlékkönyvet.

a kórus 1908 óta a szervezett munkások fontos politikai és közművelődési fóruma. a felszabadulás előtt a két világháború, a rendőrterror sokszor megtizedelte sorait. műsorát cenzurálták, gyakran betiltották. a felszabadulás után azonnal újra kezdte tevékenységét. az elmúlt évtizedekben hazánk szinte minden városában, valamint angliában, bulgáriában, jugoszláviában és svájcban szerepelt, s mindenütt sikerrel. számos fesztiválon díjat nyert. a magyar rádió eddig 18 alkalommal készített felvételt műsoraikról.

T_u

innen felhasználható: 19 órától!

este a tiszta szálló hangversenytermében rendezett jubileumi koncerten az ünneplő együttes mellett a békéscsabai általános munkás dalkör, a szegedi 62-es számú szakmunkásképző intézet női kara, valamint az édosz központi férfikara is közönség elé lépett. /mti/

dén/d/ig kz
14.06 101283 1891

--

sb0037 1 130 mtib1042

kádár jános a szovjet kultúra és tudomány házában /1. rész/

1983. december 10. - kádár jános szombaton délelőtt budapestén felkereste a szovjet kultúra és tudomány házát. az mszmp központi bizottságának első titkárát elkísérte óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és lakatos ernő, a kb osztályvezetője. a vendégeket vlagyimir bazovszkij, a szovjetunió budapesti nagykövete, zinaida kruglova, az szkp kb tagja, a szovjet baráti társaságok szövetsége elnökségének elnöke, ivan bagyul, a nagykövetség tanácsosa, a szovjet-magyar baráti társaság magyarországi képviselője, anatólij bormotov, az szkth igazgatója és bíró gyula, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkára fogadta.

a ház tevékenységéről - éppen tiz esztendeje nyitotta meg kapuit - ivan bagyul tájékoztatta kádár jánost. mint elmondotta: mindenkor és minden rendelkezésre álló eszközzel a szovjet-magyar barátság elmélyítését szolgálják, legfőbb törekvésük, hogy minél átfogóbb, gazdagabb ismereteket nyújtsanak a világ első szocialista államának életéről, népeinek eredményeiről, a szovjetunió békepolitikájáról, így módon is ápolva a hagyományos szovjet-magyar együttműködést. s hogy jól ápolják, arra néhány, önmagában is sokat mondó tény: statisztikáikban majd tizezer rendezvényt jegyezhettek fel, filmbemutatókat, kiállításokat, tudományos konferenciákat és előadásokat, baráti találkozókat. a ház növekvő népszerűségét mi sem bizonyítja jobban, hogy e tiz év alatt ötmillió vendéget fogadtak.

zinaida kruglova megköszönte az mszmp kb első titkárának, hogy elfogadta meghívásukat, s egyben azt is, hogy ezuttal magyarországon rendezhették meg a szocialista országok szovjet baráti társaságai képviselőinek most zárult tanácskozását. hasznos, s mindenképp szükséges összefogás volt ez, mondotta - jó lehetőség arra, hogy véleményt cseréljünk, s felvázoljuk azokat az elképzeléseinket, amelyekkel támogathatjuk pártjaink békepolitikáját, azokat a

T

célok, amelyeket juriy andropov, az szkp kb főtitkára, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének elnöke körvonalazott legutóbbi nyilatkozatában.

kádár jános ezt követően megtekintette azt a kiállítást, amelyen a lézertechnika és a holográfia szovjet kutatási eredményeit tárják az érdeklődők elé. felsorakoztatták itt az új típusú műszereket, amelyeknek egyes változatait éppúgy használják a geofizikában, a geodéziában, mint például az orvostudományban. az mszmp központi bizottságának első titkára tetszéssel nyilatkozott a látottakról, majd - a vendéglátók kérésére - bejegyzést tett a ház vendéglátókönyvébe.

/folyt. köv./ t/pr-kj/ig
15.05 101283 2633

-.-

sb0038 1 130 mtib1043

kádár jános a szovjet kultúra és tudomány házában /2. rész/

„gratulálok a tudomány e két fontos, legújabb vívmányait oly szemléltetően bemutató, nagyszerű kiállításához. ez a kiállítás méltóan érzékelteti a szovjet kultúra és tudomány budapesti házában tíz éves munkáját, annak magas színvonalát. örülök nagy közönségsikerének, és annak, hogy alkalmam volt megtekinteni. további sikereket kívánok,„

a vendégeket ezután a ház bajkál éttermébe invitálták egy teára. az ilyen alkalmakkor adódó kötetlen beszélgetés során az mszmp központi bizottságának első titkára annak tulajdonította a ház sikeres tevékenységét, hogy a magyar-szovjet barátság egész népünk ügye, tekintet nélkül pártállásra, világnézetre. mindenkié éppúgy, mint a szocialista társadalom építésének ügye. népünk jól tudja, egyéni boldogulásunk, jövőnk összeforr a magyar-szovjet barátsággal, amelynek ápolásában a ház tevékenysége nagy jelentőségű. pártjaink, kormányaink, népeink barátsága nem csak azokból a hivatalos dokumentumokból áll, amelyeket olykor-olykor aláírunk. jó, hogy a hétköznapiakat is áthatja. az a szándékunk, hogy a szocializmus ügye ne csak az emberek eszét fogja meg, hanem szívüket is. ezt mi a magyar-szovjet barátságra is értjük. /mti/

t/pr-kj/ig kz
15.06 101283 1263

-.-

Tm

sb0039 4 160 mtib1044

karácsonyi játszóház szolnokon

1983. december 10. - karácsonyi játszóház várta szombaton szolnokon a megyei művelődési és ifjúsági központban betérő családokat. a gyerekeknek és felnőtteknek egyaránt tartalmas programról gondoskodtak a szervezők. a kisiskolások textilből, bőrből és papírból összeállítható apró ajándékok elkészítéséhez kaptak segítséget, a nagyobbakat karácsonyi népi játékokkal, tréfás versekkel, mondókákkal ismertették meg a foglalkozásokat vezető népművelők. a szülők pedagógiai tanácsadó keretében pszichológushoz fordulhattak egy-egy nevelési problémájuk megoldásához. /mti/

laz/laz/ig ká
15.22 101283 0629

-.-

sb0040 4 170 mtib1045

galamb és diszmadár kiállítás szolnokon

1983. december 10. - galamb és diszmadár kiállítás nyílt szombaton szolnokon a szakszervezetek megyei tanácsa ságvári endre művelődési központjában. a szolnoki galamb és kisállattenyésztők egyesületének rendezvényén három megye több mint 130 tenyésztője mutatja be sokféle színű és formájú disz-, röp- és haszongalambjait. a kiállítás alkalmából a legeredményesebb galambászokat a zsüri disztárgyakkal, oklevelekkel jutalmazza. a kiállítás két napján madártombolát rendeznek, amelyen ötven fajgalambot sorsolnak ki. /mti/

laz/laz/ig ká
15.27 101283 0592

-.-

Tm

sb0041 4 130 mtib1048

megkezdődött az uttörővezetők ... /2. rész/

előljáróban elmondta, hogy az uttörővezetői közösségek, testületek alkotó módon, nagy körültekintéssel vitatták meg az országos tanács levelét, illetőleg a konferencia előre kiadott dokumentumait. a kritikus és önkritikus elemző, értékelő és tervező munkában több tizezren vettek részt, s az így szerzett tapasztalatok feljogosítják az országos tanácsot arra, hogy felelőséggel jelentse: a mozgalom a kijelölt uton halad, s a vártnál nagyobb nehézségek között is eredményesen vett részt a gyermekek nevelésében, szolgálta életük gazdagabbá, tartalmasabbá tételét.

- úgy érzékeljük, hogy sok tapasztalattal felvértezett vezetőgárdánk és a gyermekek csaknem másfélmilliós társadalmi helyesli a magyar uttörők szövetsége jó hagyományainak folytatását - hangsúlyozta -, de egyúttal igényli az uttörőmozgalom további fejlesztését, módszereinek gazdagítását, vonzerejének növelését, társadalmi rangjának emelését is.

az uttörőszövetség főtitkára fontos feladatként jelölte meg egyebek között azt, hogy a mozgalom szervezői a rendezvények arányos elosztásával segítsék a családokat, az értelmes hétfégi program kialakításában, kiválasztásában. jó példaként említette: az ötnapos munkahét bevezetése óta tett kezdeményezések - a többi között a családoknál tartott mozgalmi összejövetelek - tapasztalatai azt igazolják, hogy a szülők egy része szívesen bekapcsolódik az önmaga és gyermeke számára egyaránt vonzó programok szervezésébe.

varga lászló kifogásolta, hogy a piros- és kéknnyakkendős pajtások még mindig kevés szerepet kapnak, vállalhatnak lakóhelyük társadalmi életében.

- szükség van a már jól bevált formák elterjesztésére, a rendszeresebb értékmegővő, értékteremtő és honismereti munkára, a szűkebb és tágabb környezet megismerését szolgáló kirándulásokra, a népi kultúra hagyományainak felélesztésére. sajnos sok helyütt megfigyelhető - mutatott rá -, hogy a gyermekek ma is gyakran résztvevői az olyan tartalmatlan közzserepléseknek, amelyek csak látszólag kapcsolják be őket közvetlen környezetük életébe.

- az elkövetkező időszak fontos teendője, hogy az uttörőcsapatok gazdag programmal teremtsenek lehetőséget minden egyes taguknak a cselekvésre, az élményszerzésre. tartósabb, jobb formákat kell alkalmaznunk a kis közösségek aktivizálására, a visszahuzódók megnyerésére - hangsúlyozta -, majd végezetül felhívta a figyelmet a konferencia dokumentumaiban is érzékeltetett fő törekvésekre.
/folyt. köv./

gw
16.19 101283 2499

--

sb0042 4 130 mtib1049

megkezdődött az uttörővezetők ... /3. rész/

- az a célunk, hogy növekedjék a uttörőszövetséghez tartozás rangja, értéke, erősödjék a gyermekközösségek demokratizmusa, az önként vállalt folyamatos munka becsülete, s a mozgalom jobban készítse fel tagjait - a mai gyerekeket, a holnap felnőtteit - az ifju és a felnőttkori társadalmi tevékenységre - mondotta befejezésül varga lászló.

ezután megkezdődött az országos tanács beszámolója feletti vita. fejti györgy, a kisz központi bizottságának első titkára az ifjúkommunisták véleményét tolmácsolva hozzászólásában úgy értékelte: az uttörőszövetség betölti hivatását, semmivel sem pótolható szerepet vállal a gyermekek szocialista nevelésében, eredményesen munkálkodik társadalmi értékeink, normáink közvetítéséért, a gyermekek öntevékenységének kibontakoztatásáért.

- messzemenően támogatjuk azt a törekvést, - hangsúlyozta -, hogy az uttörőszövetség programja adjon minél több alkalmat, lehetőséget és főként gyakorló terepet ahhoz, hogy a gyermekek cselekvés közben szerezzék meg a társadalmi, a közösségi élet tapasztalatait, hogy „kipróbálhassák”, és megismerhessék önmagukat.

a kisz kb titkára azután azokról a sürgető teendőkről szölt, amelyek eredményeként kiegyensúlyozottabbá és arányosabbá válhat a gyermekek nevelésében kialakult munkamegosztás. szorgalmazta az uttörőmunka új, iskolán kívüli kereteinek és formáinak kimunkálását, s az ezt tükröző szervezeti módosításokat.

- a kisz szükségesnek tartja a család, az iskola, a közművelődési és a sportintézmények, valamint a tömegkommunikációs eszközök gyermekneveléssel összefüggő feladatainak újragondolását, jobb összehangolását, bizonyos értelemben újraelosztását - mondotta, majd említést tett azokról a törekvésekről, amelyekkel az ifjusági szövetség igyekszik segíteni az uttörőmozgalmat és az egész gyermekkorosztályt.

- foglalkozunk néhány olyan, ma még nem teljesen megnyugtató kérdéssel, mint például a gyermekétkeztetés, a gyermekvédelem, bizonyos gyermekcikkellátásának helyzete. jelentősen javítani kívánjuk a gyermek- és az ifjusági turizmus, az országjárás és a táborozás feltételeit. a közeljövőben például közreműködünk egy széles körű, elsősorban a gyermekeknek szervezett turázási és táborozási mozgalom kialakításában, az ehhez szükséges feltételek megteremtésében, a felszerelések kölcsönzői hálózatának kiépítésében és bővítésében. /folyt. köv./

gw
16.38 101283 2482

--

Tm

sb0043 4 130 mtib1050

megkezdődött az uttoróvezetők ... /4. rész/

végezetül fejti györgy azzal a reménnyel kívánt sok sikert a dokumentumokban kitűzött célok megvalósításához, hogy a felelősségteljes munkában az uttoróvezetők változatlanul megtalálják majd személyes örömeiket is.

/ezt követően hangzott el németh károly felszólalása, amelynek szerkesztett változatát mai bs0025 mtib1019 sz. alatt kiadtuk.

az e m b a r g ó t a következő j a v i t á s s a l feloldjuk:

 az utolsó folytatás utolsó bekezdése kiegészül; a szöveg helyesen:

- a magyar szocialista munkáspárt -, mint ahogy eddig - a jövőben is figyelemmel kíséri és segíti az uttorószövetség tevékenységét és erre ösztönzi az állami, a társadalmi szerveket is. a tennivalók eredményes elvégzéséhez megfelelő biztosítékot jelentenek a mozgalom gazdag hagyományai és tapasztalatai, az uttoróközösségek, az uttoróvezetők, ifi-vezetők életrevaló kezdeményezései és törekvései. az ifju nemzedék felkészítése ... /innen a szöveg változatlan!//

a konferencia résztvevői délután szekcióüléseken folytatták a vitát az országos tanács beszámolójáról. /mti/

sr/tné/gw ká
 16.47 101283 1211

--

Tm

sb0044 4 160 mtib1051 /felhasználható: szombat 18.15 órától!!!/

a vasas kórus jubileumi hangversenye

1983. december 10. - fennállásának 80. évfordulója alkalmából jubileumi hangversenyt adott a vasas kórus szombaton a kaffka margit gimnázium disztermében.

a műsor nyitányaként a kórus előadásában felcsendült a szózat és kodály-zrinyi miklós „Zrinyi szózata”, című műve. az ünnepi köszöntő elhangzását követően az együttes de la rue, farrant, lassus, palestrina, monteverdi és fricericci egy-egy alkotását énekelte a kórus. az előadás második részében az énekkar jubileumi hanglemzésének felvételéből adott izelítőt. felhangzott ady endre fölszállott a páva, petőfi sándor a farkasok dala és weöres sándor varázsének című megzenésített verse, továbbá felcsendültek magyar szerzők művei: a hajdutánc, a göcseji madrigál, az éva, szívem éva, az erdélyi kantáta és a lessing-epigrammák.

az előadáson közreműködött meláth ottó és a vasas szimfónikus zenekar, vass lajos vezényletével. /mti/

t cs/bc/gw ká

16.52 101283 0968

--

sb0045 4 160 mtib1052 /felhasználható: 19.00 órától!//

balettbemutató győri

1983. december 10. - három egyfelvonásos táncjátékot mutatott be a győri balett szombaton a győri kislelud színházban. az együttes színre vitte ravel: boleroját markó iván kossuth-dijas érdemes művész koreográfiájában. a táncszínházi produkciót csakugy, mint korábban bartók: csodálatos mandarinját a régebbi feldolgozásoktól eltérő felfogásban láthatta a közönség. a szólót ladányi andrea táncolta.

a háromrészes balettest másik bemutatója a boldog lelkek című táncköltemény, amelynek koreográfiáját markó iván mahler: v. szimfóniájára készítette. ebben a műben egyfajta életérzés fogalmazódik meg a tánc nyelvén a szerelemről, a magányról, az emberek tetteit motiváló félelmekről, vágyakról király melinda és szabó elemér szólótáncosok közreműködésével.

Tm

az új produkciók dizsleteit és jelmezeit gombár judit tervezte, a világítás és a scenika hani jános munkája. a bemutatón az említettekén kívül haydn évszok című lírai táncjátékának felújítását vitte színpadra az együttes, fülöp viktor kossuth-díjas kiváló művész közreműködésével. /mti/

mzs/sza/gw ká

17.06 101283 1113

--

sb0046 4 160 mtib1054 /felhasználható: 19.00 órától!/
hamlet-bemutató pécssett

1983. december 10. - schakespeare hamletjét mutatták be szombaton a pécsi nemzeti színházban, ahol legutóbb éppen husz éve játszották a világ drámairodalmának e klasszikus tragédiáját. az arany jános fordította szöveghez hű előadást, amely az egyén és a hatalom konfliktusát, az emberi kapcsolatok eltorzulását és értékvesztését állította középpontba, szegvári menyhért rendezte, s őt láthatja a közönség fortinbras szerepében is. a dán királyfit kulka jános, ophéliát oláh zsuzsa, claudiust győry emil érdemes művész, gertrudot sólyom katalin, poliniust a jászai-díjas ujlaky lászló, laertest siposs lászló alakítja a huross annamária tervezte jelmezekben és diszletek között. az egérfogó-jelenet némajátékát a bóbíta bábszínház társulatának tagjai adják elő. /mti/

kász/gw ká
17.34 101283 0818

Tm

--

sb0047 4 160 mtib1055 /felhasználható: 19.00 órától!/
bemutató a kecskeméti színházban

1983. december 10. - a kocsonya mihály házassága című komédiát mutatták be szombaton este a kecskeméti katona józsef színház kelemen lászló kamaraszínpadán. az ismeretlen szerző művét egykor vásárok, sátoros ünnepek közönségének játszották; ezt az alapanyagot írta színpadra - az eredeti szövegen nem változtatva, inkább bővítve és napjainkra is értelmezve - balogh tiber dramaturg. a címszerepet lamanda lászló alakítja. a darab további szerepeiben beratin gábort, ecsedi erzsébetet, fabó gyöngyit, kárpáti denise-t, krizsik alfonzot, tóth ritát, vitéz lászlót és závori andreát láthatja a közönség. a rendező: gágyor péter. /mti/

lak/gw ká
17.34 101283 0692

--

sb0048 4 180 mtib1056
időjárásjelentés

1983. december 10. - a meteorológiai intézet jelentése szerint nyugaton felszakadozó felhőzet, keleten még ködös idő.

nyugat felől felszakadozik a felhőzet és legfeljebb keleten lehet számítani gyenge havazásra. az alföldön még erős marad a páráság. az északnyugatra forduló szél a dunántúlon megerősödik. a hőmérséklet csúcserőke -2 és plusz 3 fok között várható. /mti/

gw ká
17.57 101283 0427

Tm

--

sb0049 4 160 mtib1057 /felhasználható: 19.40 órától!/
 dávid gyula emlékest a zeneakadémián

1983. december 10. - dávid gyula kossuth és erkel-dijas zeneszerző születésének 70. évfordulója alkalmából emlékestet rendeztek szombaton a zeneakadémián. az esten farkas ferenc zeneszerző mondott bevezetőt.

dávid gyula kodály zoltán tanítványa volt a zeneművészeti főiskolán. a felszabadulás után a nemzeti színház karmestereként működött, majd a magyar néphadsereg művészegyüttesének zenekarát vezette. 10 esztendőn át a zeneművészeti főiskolán tanított. számos zenekari művet, továbbá színpadi kísérőzenét, dalciklusokat és kórusműveket komponált.

az emlékestén elhangzott zongoraszonátája, a szonatina brácsára és zongorára, a rózsalángolás, a zongorás trió című műve és több dala, a iii. vonósnégyesét pedig a kodály vonósnégyes mutatta be. az esten közreműködött prunyi ilona /zongora/, keönch boldizsár, sziklay erika /ének/, bársony lászló /brácsa/, kovács imre /fuvola/, kiss andrás /hegedű/ és párkányi tibor /cselló/. /mti/

t cs/bc/gw ká

19.03 101283 1016

--

sb0050 4 130 mtib1058

hazaérkezett kubából a magyar egészségügyi küldöttség

1983. december 10. - hazaérkezett kubából a hutás imre egészségügyi miniszterhelyettes vezette magyar delegáció, amely december 1-4. között részt vett a szocialista országok egészségügyi minisztereinek xxiv. konferenciáján. a küldöttségek az egészségügyi alapellátás helyzetéről és távlati fejlesztéséről tanácskoztak. ezt követően, december 5-7. között a kgst egészségügyi állandó bizottságának 14. ülésén tizenöt témát vitattak meg, többi között a szerv- és szövetátültetés, az „intertransplant”, nemzetközi szervezet terén folyó együttműködés kérdései, a tudományos-műszaki együttműködés hatékonyságának fokozására előirányzott intézkedéseket. meghatározták a következő ötéves tervidőszak orvostudományi, technikai és egészségügyi együttműködésének fő irányait. /mti/

me/gg/ag/gw ká

19.11 101283 0859

Tu

--

sb0051 4 180 mtib1060

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/
 1983. december 10.

sb0001 választékos étel-miszer-kinálat /1. rész/
 sb0002 választékos étel-miszer-kinálat /2. rész/
 sb0003 választékos étel-miszer-kinálat /3. rész/
 sb0004 ünnepi nyitvatartás
 sb0005 feldolgozzák a szinesfém-hulladékokat /1. rész/
 sb0006 feldolgozzák a szinesfém-hulladékokat /2. rész/
 sb0007 örmezei és józsefvárosi helyzetkép
 sb0008 korabeli botránydarabok
 sb0009 új bélyegek
 sb0010 régi zene korabeli hangszereken
 sb0011 nem hullatja levelét a karácsonyfa
 sb0012 feltárul a pécsi várfal
 sb0013 felújítják a tihanyi muzeumot
 sb0014 rádióizotópos vizsgálatok
 sb0015 százmillió tonna szén
 sb0016 a tit természettudományi stúdió programjából
 sb0017 hűtőtechnikai kutató-fejlesztő laboratórium
 sb0018 németh károly beszéde /1. rész/
 sb0019 németh károly beszéde /2. rész/
 sb0020 németh károly beszéde /3. rész/
 sb0021 németh károly beszéde /4. rész/
 sb0022 gyógyszer-csomagoló üdülőkben
 sb0023 politikai filmklub
 sb0024 elhunyt somogyi pál
 sb0025 tíz millióval több téglá
 sb0026 elutazott a vietnami bírói küldöttség
 sb0027 megkezdődött az uttörővezetők konferenciája /1. rész/
 sb0028 nemzetiségi nap budapesten
 sb0029 időjárásjelentés
 sb0030 megnyílt a hotel flamenco
 sb0031 elhunyt vámos lászló
 sb0032 gyermek-színház találkozója
 sb0033 országos galambkiállítás
 sb0034 kiállítás, játszóház, könyvvásár gyerekeknek
 sb0035 lottó-nyeremények
 sb0036 75 éves a szakszervezetek szegedi általános munkáskórusa
 sb0037 kádár jános a szovjet kultúra és tudomány házában /1. rész/
 sb0038 kádár jános a szovjet kultúra és tudomány házában /2. rész/
 sb0039 karácsonyi játszóház szolnokon
 sb0040 galamb és díszmadár kiállítás
 /folyt.köv/ ig
 21.25 101283 1704

Tu

--



bel

- 40 -

1983.12.10.

sb0052 4 180 mtib1061

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 megkezdődött az uttörővezetők ... /2. rész/
sb0042 megkezdődött az uttörővezetők ... /3. rész/
sb0043 megkezdődött az uttörővezetők ... /4. rész/
sb0044 a Vasas kórus jubileumi hangversenye
sb0045 balett bemutató győri
sb0046 hamlett-bemutató pécsen
sb0047 bemutató a kecskeméti színházban
sb0048 időjárásjelentés
sb0049 dávid gyula emlékest a zeneakadémián
sb0050 hazaérkezett kubából a magyar egészségügyi küldöttség
sb0051 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0052 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács györgy

szerkesztették: koronczay emil
kálmán sándor

- v é g e -

/mti/
gw

21.25 101283 0790

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1983. december 11.

bel

v a s á r n a p

sb0001 4 150 mtib1002

magyar-afgán műszaki-tudományos tárgyalások

1983. december 11. - december 5. és 11. között budapesten tartózkodott az afgán állami tervezési bizottság delegációja ahmad fahim marofinak, a terv-koordináló főosztály elnökének vezetésével. Székács Imrével, a tesco vezérigazgatójával megvitatták és aláírták a műszaki-tudományos együttműködési megállapodáshoz csatlakozó, az 1984-85 évekre szóló munkaprogramot.. /mti/

ka/bam/gw kz

11.26 111283 0446

M

--